
**Necelulóзовé papíry pro elektrotechnické účely –
Část 3: Specifikace jednotlivých materiálů –
List 3: Neplněné aramidové (z aromatického
polyamidu) papíry**

**ČSN
EN 60819-3-3
OPRAVA 1
34 6570**

idt IEC 60819-3-3:2006/Cor.1:2008-02

Corrigendum

Tato oprava ČSN EN 60819-3-3:2007 přejímá anglickou verzi opravy IEC 60819-3-3:2006/Cor.1:2008-02. Má stejný status jako oficiální verze.

This Corrigendum to ČSN EN 60819-3-3:2007 implements the English version of the Corrigendum IEC 60819-3-3:2006/Cor.1:2008-02. It has the same status as the official version.

Vypracování opravy normy

Zpracovatel: Český normalizační institut, IČ 48135283

Technická normalizační komise: TNK 110 Elektroizolační materiály

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Milan Dian

**PAPIERS NON CELLULOSIQUES POUR USAGES
ELECTRIQUES –
Partie 3: Spécifications pour matériaux particuliers
– Feuille 3: Papiers en aramide non chargé
(polyamide aromatique)**

**NON-CELLULOSIC PAPERS FOR ELECTRICAL
PURPOSES –
Part 3: Specifications for individual materials –
Sheet 3: Unfilled aramid (aromatic polyamide)
papers**

CORRIGENDUM 1

Page 2

Avant-propos

La correction ne concerne que le texte anglais.

Page 6

1 Domaine d'application

Ajouter, comme dernier alinéa de l'Article 1, ce qui suit:

Les matériaux conformes à cette spécification satisfont à des niveaux établis de performance. Cependant, il convient que le choix d'un matériau par un utilisateur, pour une application spécifique, soit fondé sur les exigences réelles nécessaires pour une performance adéquate de cette application, et non fondé sur cette seule spécification.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: Il est de la responsabilité de l'utilisateur des méthodes contenues dans le présent document ou auxquelles il est fait référence dans le présent document de s'assurer que celles-ci sont mises en oeuvre en toute sécurité.

Page 3

Foreword

In the last line, instead of:

"calendar paper"

read:

calendered paper".

Page 7

1 Scope

Add as last paragraph of Clause 1, the following:

Materials which conform to this specification meet established levels of performance. However, the selection of material by a user for a specific application should be based on the actual requirements necessary for adequate performance in that application and not based on this specification alone.

SAFETY WARNING: It is the responsibility of the user of the methods contained or referred to in this document to ensure that they are used in a safe manner.

Page 8

Tableau 1 – Exigences

Dans la section Grammage, Type 4, Epaisseur nominale 130, au lieu de:

34 et 47

lire:

100 et 130, respectivement.

Dans la section Grammage, Type 4, Epaisseur nominale 180, supprimer les valeurs 100 et 130.

Dans la section Densité apparente, Type 3, Epaisseur nominale 510, supprimer les valeurs (min 0,28/max 0,38).

Dans la section Densité apparente, ajouter, entre les épaisseurs nominales 510 et 610, l'épaisseur nominale 580 et ajouter, dans la colonne Type 3, les valeurs (min 0,28/max 0,38).

Page 10

Dans la Note 2, au lieu de:

“ressorts”

lire:

“pinces”.

Page 9

Table 1 – Requirements

In section Substance, Type 4, Nominal thickness 130, instead of:

34 and 47

read:

100 and 130, respectively.

In section Substance, Type 4, Nominal thickness 180, delete values 100 and 130.

In section Apparent density, Type 3, Nominal thickness 510, delete values (min 0,28/max 0,38).

In section Apparent density, add, between relative thicknesses 510 and 610, relative thickness 580 and add, in Type 3 column, values (min 0,28/max 0,38).

Page 11

In Note 2, instead of:

“damps”

read:

“clamps”.

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN 60819-3-3 OPRAVA 1

Vydal ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha
Rok vydání 2008, 4 strany

81272 Cenová skupina 405

